



# 金代石刻辑校



王新英  
—  
编

吉林人民出版社

## 图书在版编目(CIP)数据

金代石刻辑校 / 王新英编. — 长春: 吉林人民出版社, 2009.11  
ISBN 978-7-206-06390-9

I.金… II.王… III.石刻—汇编—中国—金代 IV.K877.4  
中国版本图书馆 CIP 数据核字(2009)第 211270 号

## 金代石刻辑校

编者: 王新英

责任编辑: 隋军

封面设计: 孙浩瀚

咨询电话: 0431-85378017

吉林人民出版社出版 发行(长春市人民大街 7548 号 邮政编码: 130022)

印刷: 长春市太平彩印有限公司

开本: 787mm×960mm 1/16

印张: 19 字数: 270 千字

标准书号: ISBN 978-7-206-06390-9

版次: 2009 年 11 月第 1 版

印次: 2009 年 11 月第 1 次印刷

定价: 38.00 元

---

如发现印装质量问题, 影响阅读, 请与印刷厂联系调换。

## 序

金朝是女真人于十二世纪初建立的政权。该政权建立伊始就显现出强大的生命力，迅速灭亡辽朝和北宋，并于天会二年（1124年）、天会四年（1126年）、皇统元年（1141年）分别迫使西夏、高丽和南宋称臣（后来金宋“君臣之国”改为“叔侄之国”、“伯侄之国”，宋朝的地位仍然低于金朝），成为12世纪至13世纪雄踞东亚和东北亚的一个显赫政权。这一政权，在政治、经济、文化、边疆开发、民族融合等方面都为中华民族的发展做出了重要贡献。近年来，人们对金朝在中国古代历史上的重要地位有了一定的认识，研究金史的学者越来越多，金史研究正在逐步走向深入。

金朝历史虽然在中国古代历史上占有十分重要的地位，元修《金史》享有“首尾完密，条例整齐，约而不疏，赡而不芜，在三史（辽宋金三史）之中，独为最善”之誉（《四库全书总目提要·金史》），但由于种种原因，金朝留存下来的文献资料与唐、宋、元、明、清等朝代相比，则显得过于单薄和匮乏，人们研究某一问题之时，常常有捉襟见肘之虞，每每有“文献不足征”之叹，严重影响了金史研究的进一步发展和深入。自从王国维提出“二重证据法”、饶宗颐提出“三重证据法”以来，学者们越来越重视运用地下出土的无字的考古资料和地下、地上发现的有字的考古资料（主要是石刻资料）来补充文献记载之不足，对此，从事辽金史研究的学者体会更深，更加重视对石刻资料的运用，更加企盼辽金石刻资料的发现和整理。为了适应辽金史研究的需要，一批有关辽代石刻文字的资料逐步被整理出

来，如向南的《辽代石刻文编》（河北教育出版社1995年）、盖之庸的《内蒙古辽代石刻文研究》（内蒙古大学出版社2002年）等有关辽代石刻资料的书籍相继出版，为人们研究辽史提供了方便。但美中不足的是金代的石刻资料一直没有被人们系统整理出来，不能不说是辽金史研究的一件憾事。

金朝与以前各朝一样，为了崇圣、嘉贤、表忠、旌孝常常为先贤、皇帝及各级功臣树立德政碑和纪功碑，各级贵族包括部分平民为其先祖树立墓碑、篆刻墓志铭、墓表等，中央和地方决大川、浚大泽、筑大防、修寺庙、建庙学也要刻石立碑，一些人为抒发情感、记述某事而有摩崖石刻、各种题记等等。可以说，有金一代，斧凿不止，创造了无法进行数量统计的金代石刻文化。后来虽然屡经兵火、水灾和人们认识不足的破坏，金代石刻受到一些损失，但留传下来的金代石刻仍然十分可观。早在金代，赵秉文《闲闲老人滏水文集》、王若虚《滹南遗老集》、元好问《遗山先生文集》、李俊民《庄靖集》等文集中就保留一些他们所撰写的重修庙记、重修佛堂记、庙碑、宫碑以及墓志铭等，孔元措也在他所撰写的《孔氏祖庭广记》一书中收录了4种金代石刻。后来各朝对金代石刻续有发现，相继收入明胡谧《山西金石记》、于奕正《天下金石志》，清毕沅《山左金石志》、胡聘之《山右石刻丛编》、陆增祥《八琼室金石补正》、王昶《金石萃编》、陆耀遒等《金石续编》、罗福颐《满洲金石志》及其《补编》、张金吾《金文最》，以及今人整理的《金碑汇释》、《北京图书馆藏中国历代石刻拓本汇编》、《石刻史料新编》、《辽金元石刻文献全编》、《全辽金文》等书之中。其中《山左金石志》、《山右石刻丛编》、《北京图书馆藏中国历代石刻拓本汇编》、《石刻史料新编》等书均收录历代石刻，卷帙浩繁，不仅所收金代石刻散见其中，且多有遗漏，为辽金史研究者检索带来不便。清人张金吾所辑《金文最》倒是专门收录金文的重要著作，所收金代石刻最多，但由于时代和条件的限制，该书不仅存在收录清代以前金代石刻的个别遗漏的问题，

更为重要的是张金吾无法收入后来发现尤其是建国以后发现的金代石刻资料。今人阎凤梧等主编的《全辽金文》虽然对《金文最》收录的金代石刻资料有所补辑，但所补甚少，基本上没有超出《金文最》的收录范围，仍然无法满足辽金史研究的需要。时至今日，清代以后尤其是建国以后新出土和发现的金代石刻资料，仍然无人进行系统整理和研究。系统整理金代石刻资料，已成当务之急，或者说已经成为海内外金史研究者翘首企盼之事。在这种形势下，王新英将金代石刻整理成《金代石刻辑校》一书，既弥补了上述各书之缺憾，又了却了海内外金史研究者之心愿，无疑是一件十分有意义的事情。

王新英自从硕士毕业以后，就到长春市文物保护研究所工作，成为一名文物考古工作者，此后，他对文物考古情有独钟，悉心踏访文物古迹，注意搜集金石资料等。进入吉林大学攻读博士学位以后，为了弥补金代石刻无人系统整理和研究之缺憾，即确立了“金代石刻”的研究课题。他遍查历代正史、野史、文集、笔记、方志、金石等著作，统计出金代石刻数量当在 800 种左右，又通过对各种书籍所收金代石刻的校勘以及查阅各种报刊资料和实地踏查，搜集到《金文最》和《全辽金文》所未收的金代石刻 198 种，单独编辑成册，以成《金代石刻辑校》。该书可以说是《金文最》所收金代石刻之续编，弥补了包括《金文最》在内的以往各书收录金代石刻之不足，为海内外金史研究者使用金代石刻资料提供了新的方便。

《金代石刻辑校》在录入石刻文字之前注明该石刻出土时间、地点、形状以及今存何处，文后著录学界对该石刻文字的考释成果目录。对于那些尚未全部发表以及由于印刷制版上的困难而无法录入的梵文或其他少数民族文字的金代石刻，作者虽然未能收录全文，但在附录中介绍了该石刻的基本信息并列出了前人著录与考释成果。这些内容的设计，不仅为金史研究者使用金代石刻提供了方便，也为学者检索和使用金代石刻提供了线索。

当然，该书也可能存在有关石刻文字分类不准确、校点不精确以

及个别石刻文字有所遗漏等缺陷，还望读者给予指出并提出宝贵的建设性意见，以期进一步整理和完善。衷心希望新英同志继续努力，除了注意对此前遗漏的金代石刻进行补辑以外，还要注意对此后新出土和发现的金代石刻文字进行搜集和整理，以成金代石刻文字之渊薮，嘉惠学林，裨益千秋。

我对金代石刻文字并无研究，作者在大作脱稿以后，希望我能为该书写上几句话，盛情难却，遂写了以上一些文字，聊表祝贺之意。其中难免有不准确之处，尚祈读者批评指正。

赵永春

2009年10月28日

## 编辑体例

本书为金代石刻资料集，辑录《金文最》、《全辽金文》未收录的金代石刻文字。材料来自各类报刊、学术杂志、研究文集、金石专著，辑录石刻所据材料来源截止 2009 年 8 月。

本书分正文与附录两部分，共辑录各类金代石刻 198 种。

本书辑录金代石刻依撰文或立石年代先后顺序编排。两文同刻一石者，依其年代顺序排列。

正文部分收录石刻按内容与形式分为碑、幢（塔铭）、墓志、买地券、其他（包括摩崖、题记、石函、匾额等）五大类。每篇石刻录文前，便于读者对石刻了解均加说明，说明内容包括：名称、尺寸、形制、纹饰、书体、行数、字数及出土时间、地点、保存现状、今存处等项。录文后列与该石刻有关的前人著录与考释成果，以利于进一步查考。

附录部分收录石刻为内容尚未全部发表者，不录文，介绍石刻基本信息并列有关的前人著录与考释成果。

为便于阅读，石刻名称尽可能使用简称。旧有定名者，尽量保持旧有名称。无名或不详者，编者据内容拟定。石刻名称后标注时间、撰者，撰者无或不详者不录。

石刻录文不分段，铭、赞、题名等另起行。文字简体排印，标点断句便于阅读。个别石刻文字残缺过多，所拟断句仅供参考。由于印刷制版上的困难，石刻中所出现的梵文或其他少数民族文字不录。

刻石中残泐漫漶而不能辨识的文字，均加“□”号表示，按数量加“□”号。缺字较多或难以确定字数的，加“……”号表示。字迹不清辨识不准者，文字外加边框，如“金”。只能辨识出某字

偏旁或一部分，在□内照录，如“𠃉”。遇有明显错讹字，在“（）”内标出正字。

本书辑录金代石刻，文字、纹饰未注明阴或阳者，均为阴刻。



# 目 录

绪 论..... 1

## 碑

1. 《法门寺天眷元年碑》天眷元年（1138） .....	19
2. 《都总管镇国定两县水碑》天眷二年（1139） .....	19
3. 《刘唐三代明堂碑》皇统四年（1144） .....	22
4. 《卧碑》皇统年间（1141—1149） .....	23
5. 《锦州安昌县永和村东讲院重修舍利塔碑铭》 天德四年（1152） .....	25
6. 《繁峙灵岩院水陆记碑》正隆三年（1158） .....	27
7. 《金、西夏界堠碑》正隆四年（1159） .....	29
8. 《孟县建福之院碑》大定四年（1164） .....	30
9. 《大乘寺铸钟铭碑》大定八年（1168） .....	32
10. 《代国公墓碑》大定十年（1170） .....	33
11. 《吵看郎君墓碑》大定十年（1170） .....	34
12. 《奴哥马郎君墓碣》大定十年（1170） .....	34
13. 《敕赐清凉院碑》大定十一年（1171） .....	35
14. 《王山十方圆明禅院第二代体公禅师塔铭碑》 大定十五年（1175） .....	36
15. 《昌平崔村锇钹邑碑》大定十七年（1177） .....	39

16. 《完颜希尹神道碑》大定十七年（1177） ..... 41
17. 《完颜娄室神道碑》大定十七年（1177） ..... 47
18. 《王禧真泽祠题记碑》大定二十一年（1181） ..... 55
19. 《大金得胜陀颂碑》大定二十五年（1185） ..... 56
20. 《大金故昭勇大将军同知雄州永定军节度使墓碑》  
大定二十六年（1186） ..... 61
21. 《昭勇大将军同知雄州节度使墓碑》  
大定二十六年（1186） ..... 62
22. 《仪制碑》大定二十七年（1187） ..... 63
23. 《修建王山十方圆明禅院之记碑》  
大定二十七年（1187） ..... 63
24. 《金睿宗碑》大定年间（1161—1189） ..... 66
25. 《韩景口神道碑》大定年间（1161—1189） ..... 67
26. 《唐朝列圣之碑》明昌二年（1191） ..... 70
27. 《祐先院碑》明昌三年（1192） ..... 79
28. 《镇国上将军侍卫亲军马军都指挥使宗室完颜墓碑》  
明昌三年（1192）、明昌七年（1196） ..... 81
29. 《九峰石壁纪功碑（女真文）》明昌七年（1196） ..... 82
30. 《九峰石壁纪功碑（汉文）》明昌七年（1196） ..... 83
31. 《曹道士碑》承安四年（1199） ..... 84
32. 《法门寺藏经碑》承安五年（1200） ..... 86
33. 《奥屯良弼诗碑》承安五年（1200） ..... 87
34. 《丁氏阡表碑》泰和三年（1203） ..... 88
35. 《吕洞宾造像碑》泰和七年（1207） ..... 91
36. 《法门寺香雪堂碑》泰和八年（1208） ..... 92
37. 《鲁国大长公主墓碑》大安元年（1209） ..... 92
38. 《谨赋律诗九韵奉赞法门寺真身宝塔碑》  
大安二年（1210） ..... 93
39. 《金烛和尚焚身感应之碑》大安二年（1210） ..... 94
40. 《杨瀛神道碑》大安三年（1211） ..... 101

41. 《敕赐瑞容佛光之塔碑》贞祐三年（1215） ..... 104
42. 《符秦国师塔记碑》兴定二年（1218） ..... 105
43. 《赵秉文书〈般若波罗密多心经〉碑》  
正大七年（1230） ..... 109
44. 《郃国长公主墓碑》金（1115—1234） ..... 110
45. 《来宾县里墩碑》金（1115—1234） ..... 110
46. 《濮国公完颜守道墓碑》金（1115—1234） ..... 111
47. 《阿里郎君墓碑》金（1115—1234） ..... 112
48. 《四面城碑》金（1115—1234） ..... 113
49. 《表海亭诗碑》金（1115—1234） ..... 113
50. 《辛山乙口碑》金（1115—1234） ..... 114

### 幢（塔铭）

1. 《李公直建天会十二年幢》天会十二年（1134） ..... 115
2. 《中都天宮院法師幢記》皇統七年（1147年） ..... 115
3. 《严行大德闲公塔铭》贞元元年（1153） ..... 117
4. 《通慧圆明大师塔铭》正隆六年（1161） ..... 120
5. 《沈州双城县北苑家庄西山道院宗主禅师塔铭》  
大定七年（1167） ..... 122
6. 《吕徵墓表》大定七年（1167） ..... 124
7. 《义州圆果寺前寺主讲经沙门圆智幢》  
大定二十年（1180） ..... 127
8. 《特赐广济大师塔铭》大定二十三年（1183） ..... 128
9. 《喀左顾杖子村大定二十五年经幢》  
大定二十五年（1185） ..... 129
10. 《庞公兴特建经幢》大定二十六年（1186） ..... 130
11. 《宝严大师塔铭志》大定二十八年（1188） ..... 132

12. 《胜严寺禅师塔铭》明昌元年（1190） ..... 135
13. 《杨宗彦梵幢记》明昌三年（1192） ..... 136
14. 《释迦如来真身舍利塔铭》明昌六年（1195） ..... 138
15. 《谦公法师灵塔铭》泰和元年（1201） ..... 139
16. 《泰和三年□□□□□真梵幢记》  
泰和三年（1203） ..... 141
17. 《固安王龙村经幢》金（1115—1234） ..... 142

## 墓 志

1. 《封志安墓志铭》天会七年 1129（1129） ..... 144
2. 《大金崔尚书小娘子史氏墓志铭》天会七年（1129） ... 145
3. 《李潮夫人贺氏墓志铭》天眷元年（1138） ..... 146
4. 《漆水郡夫人耶律氏墓志铭》皇统元年（1141） ..... 148
5. 《崔晟墓志铭》皇统三年（1143） ..... 150
6. 《赵励墓志铭》皇统三年（1143） ..... 151
7. 《时立爱墓志铭》皇统三年（1143） ..... 153
8. 《时丰墓志铭》皇统三年（1143） ..... 157
9. 《张世本墓志铭》皇统四年（1144） ..... 159
10. 《张岐墓志铭》皇统六年（1146） ..... 161
11. 《张行愿墓志》天德二年（1150） ..... 163
12. 《吴舜辟墓志》天德三年（1151） ..... 164
13. 《张雄墓志》正隆元年（1156） ..... 165
14. 《吴前鉴墓志铭》大定七年（1167） ..... 167
15. 《周论墓志铭》大定十四年（1174） ..... 168
16. 《刘中德墓志铭》大定十六年（1176） ..... 170
17. 《石宗璧墓志铭》大定十七年（1177） ..... 172
18. 《刘中德夫人王氏墓志铭》大定十七年（1177） ..... 174

19. 《李抟墓志铭》大定十九年（1179） .....	176
20. 《窝鲁欢墓志》大定二十一年（1181） .....	178
21. 《韩讷墓志铭》大定二十三年（1183） .....	179
22. 《乌古论窝论墓志铭》大定二十四年（1184） .....	181
23. 《仲良墓志铭》大定二十五年（1185） .....	183
24. 《萧资茂墓志铭》大定二十五年（1185） .....	184
25. 《李汝为墓志铭》大定二十六年（1186） .....	185
26. 《张温墓志》大定二十六年（1186） .....	186
27. 《吕恭墓志铭》大定年间（1161—1189） .....	188
28. 《阎德源墓志》明昌元年（1190） .....	189
29. 《张子行墓志》明昌元年（1190） .....	190
30. 《刘元德墓志铭》明昌元年（1190） .....	192
31. 《王元德墓志铭》明昌元年（1190） .....	194
32. 《何仲殊墓志铭》明昌三年（1192） .....	197
33. 《赵珪墓碣》明昌三年（1192） .....	198
34. 《班演墓志铭》明昌五年（1194） .....	199
35. 《张温妻智氏墓志》承安二年（1197） .....	200
36. 《苏瑀墓志》承安四年（1199） .....	202
37. 《吕嗣延墓铭》泰和元年（1201） .....	202
38. 《乌古论元忠墓志铭》泰和元年（1201） .....	204
39. 《蒲察胡沙墓志铭》泰和二年（1202） .....	209
40. 《崔宪墓志铭》泰和三年（1203） .....	211
41. 《平谷县东高村巨君墓志》泰和三年（1203） .....	212
42. 《东平县君韩氏墓志铭》泰和四年（1204） .....	213
43. 《冯开父母合葬墓志》泰和五年（1205） .....	214
44. 《张汝猷墓志铭》泰和七年（1207） .....	215
45. 《鲁国大长公主墓志铭》大安元年（1209） .....	218
46. 《张□震墓志铭》金（1115—1234） .....	220
47. 《某某墓志》金（1115—1234） .....	222
48. 《审密（石抹）氏墓志》金（1115—1234） .....	223

## 买地券

1. 《郭仲谦买地券》天德二年（1150） ..... 224
2. 《钱择买地券》天德二年（1150） ..... 225
3. 《王口买地券》正隆二年（1157） ..... 225
4. 《杜氏先祖买地券》大定十年（1170） ..... 226
5. 《郭氏买地券》大定十一年（1171） ..... 227
6. 《王吉买地券》大定十五年（1175） ..... 227
7. 《张口买地券》大定二十三年（1183） ..... 228
8. 《邢禹买地券》大定二十九年（1189） ..... 229
9. 《董贵夺买地券》大定二十九年（1189） ..... 229
10. 《潘顺买地券》明昌二年（1191） ..... 230
11. 《赵海等买地券》明昌四年（1193） ..... 231
12. 《郟震买地券》明昌四年（1193） ..... 232
13. 《董海买地券》明昌七年（1196） ..... 233
14. 《郭裕买地券》大安二年（1210） ..... 233
15. 《董玘坚买地券》大安二年（1210） ..... 234
16. 《董明买地券》大安二年（1210） ..... 235

## 其他

1. 《董钦石棺铭》天会七年（1129） ..... 237
2. 《宝严寺舍利塔石函铭》天眷元年（1138） ..... 238
3. 《石门乡马超洞题记》皇统四年（1144） ..... 240
4. 《北石窟寺皇统四年题记》皇统四年（1144） ..... 240

5. 《北石窟寺皇统七年题记》皇统七年（1147） ..... 241
6. 《朔州广运寺僧法柔迁葬记》贞元元年（1153） ..... 242
7. 《姚氏石棺题记》贞元元年（1153） ..... 242
8. 《繁峙岩山寺植树题记》正隆元年（1156） ..... 243
9. 《徐龟石棺铭》正隆六年（1161） ..... 243
10. 《望海寺大定三年摩崖题记》大定三年（1163） ..... 244
11. 《繁峙岩山寺石刻八棱形香炉台柱铭文》  
大定七年（1167） ..... 245
12. 《海龙女真国书摩崖》大定七年（1167） ..... 245
13. 《李孝均妻阿康墓记》大定十三年（1173） ..... 246
14. 《亡母周阿李墓记》大定十五年（1175） ..... 247
15. 《朔州广福寺首座沙门法举迁葬记》  
大定十九年（1179） ..... 247
16. 《朔州广福寺新迁葬记》大定十九年（1179） ..... 248
17. 《灵葬记》大定十九年（1179） ..... 249
18. 《朔州广福寺净住禅师行愍迁葬记》  
大定十九年（1179） ..... 250
19. 《朔州广福寺僧住卞迁葬记》大定十九年（1179） ..... 250
20. 《崇仪大德准公石棺铭》大定二十年（1180） ..... 251
21. 《房山万佛堂孔水洞摩崖石刻题记》  
大定二十年（1180） ..... 252
22. 《段楫预修墓记》大定二十一年（1181） ..... 253
23. 《宣徽大师法性葬记》大定二十三年（1183） ..... 254
24. 《朝阳石匠山摩崖题记》大定年间（1161—1189） ..... 255
25. 《志丹县老君崖千佛洞石窟题记》  
明昌六年（1195） ..... 255
26. 《董氏地碣》明昌七年（1196） ..... 256
27. 《董海墓明昌七年砖铭》明昌七年（1196） ..... 257
28. 《董海墓明昌七年角柱题记》明昌七年（1196） ..... 257
29. 《真定府龙兴寺大悲金铜像宝阁记》

承安三年（1198）	258
30. 《宁尊墓记》承安四年（1199）	259
31. 《邹琼墓记》承安四年（1199）	260
32. 《中岳庙庙图碑额》承安五年（1200）	260
33. 《张澄石棺铭》泰和元年（1201）	261
34. 《微山泰和三年摩崖诗刻》泰和三年（1203）	261
35. 《吕贞幹泰和四年摩崖题记》泰和四年（1204）	262
36. 《冯荣石棺铭》大安三年（1211）	263
37. 《锁崖窑低村崖洞题记》贞祐元年（1213）	264
38. 《香林寺屯兵洞题记》贞祐二年（1214）	265
39. 《甘泉香林寺崖居群贞祐二年题记》 贞祐二年（1214）	265
40. 《海龙汉、女真文对译摩崖》金（1115—1234）	266
41. 《太极宫“斋”字匾额》金（1115—1234）	267
42. 《泰州纳粮青砖》金（1115—1234）	268

## 附    录

1. 《五台山洪福寺下院赐紫僧惠广预修经幢记》 天会十年（1132）	269
2. 《徐方墓志铭》皇统四年（1144）	269
3. 《萧仲恭墓志铭》天德二年（1150）	270
4. 《王君墓记》正隆四年（1159）	271
5. 《移刺斡里朵墓志铭》大定十年（1170）	271
6. 《顺德州广济寺塔安葬功德记碑》 大定十二年（1172）	272
7. 《西山道院大定十六年塔铭》大定十六年（1176）	273
8. 《丁氏墓记》大定二十年（1180）	273



9. 《大定二十二年陀罗尼经幢》大定二十二年（1182）	274
10. 《侯义墓志》大定二十四年（1184）	274
11. 《张时中墓志铭》大定二十六年（1186）	275
12. 《大明禅院恒产铭碑》大定二十七年（1187）	275
13. 《王立伏买地券》明昌六年（1195）	276
14. 《虞寅墓志铭》承安二年（1197）	276
15. 《东终吉石经幢》承安二年（1197）	277
16. 《洪洞承安五年经幢》承安五年（1200）	278
17. 《碧落寺泰和六年摩崖题记》泰和六年（1206）	278
18. 《云岩寺牒碑》贞祐二年（1214）	279
19. 《重修唐帝庙记碑》金（1115—1234）	279
20. 《完颜斡鲁神道碑》金（1115—1234）	280
21. 《万部华严经塔题记碑》金（1115—1234）	281
22. 《大悲心陀罗尼经幢》金（1115—1234）	282
23. 《大金故钜鹿郡王时公三夫人合祔记》 金（1115—1234）	283
24. 《故礼宾副使时公夫人全祔记》金（1115—1234）	283
25. 《段氏刻铭砖》金（1115—1234）	284
后 记	285